



Marina Kue: El florecimiento de la vida comunitaria en las tierras bañadas con la sangre de los mártires de Curuguay

Fecha de Recepción: 13 enero 2019

Fecha de Aprobación: 20 julio 2019

Resumen: El presente artículo contiene los principales hallazgos de los trabajos de campo realizados en las tierras de Marina Kue. En las mismas se han instalado más de 100 familias campesinas, pese a los temores de volver a ingresar al terreno luego de la masacre en la que perdieron la vida 11 campesinos. La tragedia se produjo en el marco de la lucha por la tierra en una de las zonas de mayor concentración de tierras paraguayas en manos extranjeras e importante acaparamiento de terrenos por parte de actividades a gran escala del agronegocio. La sistematización presentada es producto de la primera investigación llevada a cabo sobre la vida comunitaria desarrollada al interior de Marina Kue.

Palabras claves: Marina kue, Lucha por la tierra, Masacre, Agronegocio, Vida comunitaria.

Abstract: This article contains the main findings of the field work carried out in the lands of Marina Kue. In them, more than 100 peasant families have settled, despite fears of returning to the land after the massacre in which 11 peasants lost their lives. The tragedy occurred in the context of the struggle for land in one of the areas with the highest concentration of Paraguayan land in foreign hands and significant land grabbing by large-scale

Hugo Pereira

Master en Metodología de la Investigación Científica y Licenciado en Ciencias de la Educación con énfasis en Ciencias Sociales. Desde el año 2018 es investigador categorizado del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de Paraguay (CONACYT). Ese mismo año realizó una estancia de investigación académica en España, a invitación del Grupo de Investigación de Geografía del Desarrollo Rural y Urbano, adscripto a la Universidad de Sevilla, con la financiación del CONACYT, en el marco del Programa de Vinculación de Científicos y Tecnólogos, Convocatoria 2018.

agribusiness activities. The systematization presented is the product of the first research carried out on community life developed within Marina Kue.

Keywords: Marina kue, Fight for land, Massacre, Agribusiness, Community life



Introducción

Las injusticias cometidas contra los campesinos y campesinas que reivindicaban con su lucha las tierras de “Marina Kue”, así como las irregularidades cometidas en el proceso judicial en su contra, han tenido una amplia repercusión nacional e internacional. Sin embargo existe un aspecto no explorado y está vinculado al desarrollo de la vida de la comunidad que se instaló en esas tierras.

La tragedia de Curuguaty, pese a acabar con la vida de 11 campesinos y haber puesto tras las rejas a personas que resultaron ser inocentes, no truncó el inicio del desarrollo de una experiencia colectiva campesina sobre la que poco se ha escrito y difundido. El presente trabajo se ha ocupado de ello, sistematizando lo relacionado a la vida comunitaria de Marina Kue.

Fue confeccionado un cuestionario de levantamiento de datos socio-demográficos, buscando abarcar el estudio de los principales aspectos de la vida comunitaria como la situación de la población: grupos de edades, años de estudio, actividades económicas; las condiciones de producción agrícola y el uso de la tierra; la realidad de la vivienda y otros puntos.

Igualmente, a fin de complementar y comprender la complejidad de los datos recabados, se ha elaborado una guía de entrevista que fue aplicada a los principales líderes comunitarios de Marina Kue, quienes brindaron informaciones que ayudan a entender mejor el sentido de la lucha campesina en Curuguaty.

La implementación de un operativo censal tendiente a obtener datos socio-demográficos demanda una importante inversión de recursos económicos. La concreción del mismo no hubiese sido posible sin la colaboración de los mismos pobladores de la comunidad, quienes desempeñaron el papel de censistas y supervisores de campo.

Para lograr lo anterior, un grupo de residentes voluntarios de Marina Kue fue capacitado en el mes de noviembre del 2018. Quienes integraron el

equipo, hicieron el trabajo con un notable entusiasmo, venciendo con alegría y optimismo las dificultades propias de un operativo de esta naturaleza, como las largas distancias recorridas a pie en un día bastante caluroso. Los docentes y estudiantes de Marina Kue tuvieron un importante protagonismo en el desarrollo del primer censo llevado a cabo en la comunidad.

El trabajo censal, desarrollado en el marco de una consultoría encargada por el Comité de Iglesias para Ayudas de Emergencia (CIPAE) y la Pastoral Social Diocesana de Benjamín Aceval, estuvo a cargo de los siguientes pobladores de Marina Kue: Rolando Antúnez Zárate, Eliodora Ruiz Díaz Benítez, Olinda Arévalos Morel, Rosalba Brítez Guanes, Yessica Maricel Silva Bogado, Blásida Vera Ramírez, Jazmín Soledad Silva Bogado, Eva Teresa Ruiz, Ada Liz Pérez Ruiz, Graciela Ramírez, Jorge Luis Gómez Gamarra, Leongino Morel Román, Bonifacio Pérez Sosa, Miguel Ángel Paredes González, Andrés Paniagua Jara, Amalio Garcete, Carlos García, Blanca González Báez, Martina Paredes, Isidro Mujica, Leonicio Acosta y Milciades Paredes. Mientras tanto, la supervisión de los trabajos de campo estuvo a cargo de María Cristina Ozuna, Carlos Navarro León, César Ariel Mercado, Carolina Sánchez Benítez y Pedro Mujica, también integrantes de la comunidad de Marina Kue.

Una vez culminado el proceso del censo, los supervisores se encargaron de realizar una revisión detallada de cada uno de los formularios, los que posteriormente fueron entregados para su procesamiento en gabinete, donde se confeccionó una planilla de carga de datos en el programa SPSS, paquete estadístico para Ciencias Sociales.

Una vez cargada la planilla, se procedió a la generación de una base de datos, a partir de la cual realizaron los diferentes procesamientos que desembocaron en la confección de cuadros y gráficos que reflejaron los resultados del trabajo de campo y que se constituyeron en insumos para los análisis realizados que son presentados en este artículo.

Tierras de Canindeyú, acaparadas por el agro-negocio, extranjerizadas y concentradas en pocas manos

Datos del censo agropecuario del año 2008, el último realizado en Paraguay, indican que en todo el departamento de Canindeyú existen aproximadamente 16 mil fincas. Las tres cuartas partes tienen menos de 20 hectáreas. Ellas están en manos de casi 11 mil 500 productores, alrededor del 76% de todos los censados una década atrás. Las unidades productivas de 20 y más hectáreas representan el 15% del total, poco más de 4 mil fincas, en manos de alrededor de 3 mil 600 propietarios (ver cuadro 1).

Si consideramos en la misma fuente el total de las fincas de la agricultura familiar campesina, las de menos de 50 hectáreas¹, son casi 14 mil unidades, el 87% del total, con más de 13 mil productores. Las de 50 hectáreas y más son poco más de 2 mil, con menos de 1.800 terratenientes.

Cuadro 1
Número de fincas y productores de Canindeyú. Año 2008

Tamaño de fincas	Cantidad de fincas con tierras	Productores individuales
Menos de 1 hectárea	130	130
De 1 a menos de 5 hectáreas	1.964	1.749
De 5 a menos de 10 hectáreas	3.273	3.224
De 10 a menos de 20 hectáreas	6.407	6.319
De 20 a menos de 50 hectáreas	1.973	1.872
De 50 a menos de 100 hectáreas	583	560
De 100 a menos de 200 hectáreas	431	405
De 200 a menos de 500 hectáreas	488	425
De 500 a menos de 1.000 hectáreas	233	177
De 1.000 a menos de 5.000 hectáreas	265	186
De 5.000 a menos de 10.000 hectáreas	25	12
De 10.000 y más hectáreas	12	5
Total	15.784	15.064

Fuente: MAG (2009). Elaboración propia.

En otras palabras, considerando las fincas de menos de 50 hectáreas, por un lado, y las de 50 y más hectáreas, por el otro (ver cuadro 2) el 11,7% de los dueños de establecimientos concentra el 89,1% de las tierras. Mientras tanto, el 88,3% de los productores posee tan solo el 10,9% de la superficie territorial agropecuaria.

1 La ley N° 6286/2019 “De Defensa, Restauración y Promoción de la Agricultura Familiar Campesina”, promulgado por el Poder Ejecutivo el 17 de mayo del 2019, define en su artículo quinto a la Agricultura Familiar Campesina como aquella actividad productiva rural que se ejecuta utilizando principalmente la fuerza de trabajo familiar para la producción, siendo ésta básicamente de autoconsumo y de renta de una finca, que, además no contrata en el año un número mayor de 20 (veinte) jornaleros asalariados de manera temporal en épocas específicas del proceso productivo, que residen en la finca o en comunidades cercanas y que no utiliza, bajo condición alguna sea en propiedad, arrendamiento, u otra relación, más de 50ha (cincuenta hectáreas) en la Región Oriental y 500ha (quinientas hectáreas) en la Región Occidental de tierras independientemente del rubro productivo (Artículo 5, Ley 6286/2019). Consultado el 20 de octubre de 2019 en la página web oficial de la Biblioteca y Archivo Central del Congreso de la Nación <<http://www.bacn.gov.py/leyes-paraguayas/8898/ley-n-6286-de-defensa-restauracion-y-promocion-de-la-agricultura-familiar-campesina>>.

Pese a ser tres veces mayor el número de fincas de menos de 20 hectáreas, en relación a las que superan esa dimensión, ocupan tan solo el 7% de la superficie agropecuaria total del departamento de Canindeyú, poco más de 97 mil hectáreas. Mientras tanto, las de 20 y más hectáreas, se encuentran asentadas sobre el 93% del espacio geográfico departamental, es decir, casi 1 millón 300 mil hectáreas.

Los establecimientos de 100 hectáreas y más son los que ocupan la mayor parte del territorio, 86% de su superficie, lo que equivale a casi 1 millón 200 mil hectáreas, en manos de 1.210 terratenientes, el 8% del total. Al concentrar la mirada en los terrenos de mil y más hectáreas, podemos ver que se asientan sobre el 60% del territorio agropecuario, casi 835 mil hectáreas, propiedad de solo 203 personas, o sea el 1,3% de todos los propietarios de tierras.

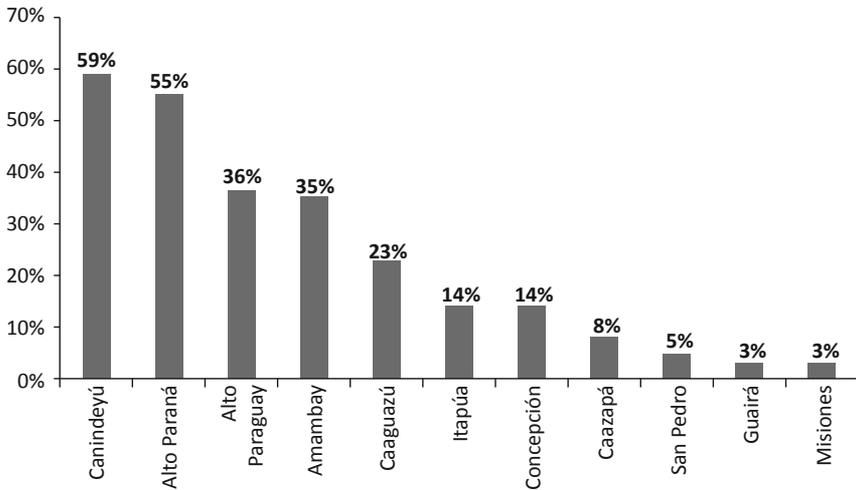
Cuadro 2
Superficie de fincas de Canindeyú. Año 2008.

Tamaño de fincas	Superficie total
Menos de 1 hectárea	51
De 1 a menos de 5 hectáreas	4.887
De 5 a menos de 10 hectáreas	19.864
De 10 a menos de 20 hectáreas	72.429
De 20 a menos de 50 hectáreas	53.910
De 50 a menos de 100 hectáreas	39.327
De 100 a menos de 200 hectáreas	57.751
De 200 a menos de 500 hectáreas	146.475
De 500 a menos de 1.000 hectáreas	157.126
De 1.000 a menos de 5.000 hectáreas	530.634
De 5.000 a menos de 10.000 hectáreas	166.970
De 10.000 y más hectáreas	137.325
Total	1.386.749

Fuente: MAG (2009). Elaboración propia.

Entre los 17 departamentos de Paraguay (ver gráfico 1), en Canindeyú es donde se observa el proceso más agresivo de brasilerización de su territorio. Ocupa el primer lugar con mayor proporción de tierras en manos de terratenientes de nacionalidad brasileña. Más de la mitad, el 59% de su espacio geográfico, casi 820 mil hectáreas, es propiedad de menos de 2.500 ciudadanos del Brasil.

Gráfico 1
Proporción de tierras de Paraguay en manos brasileñas. Año 2008.



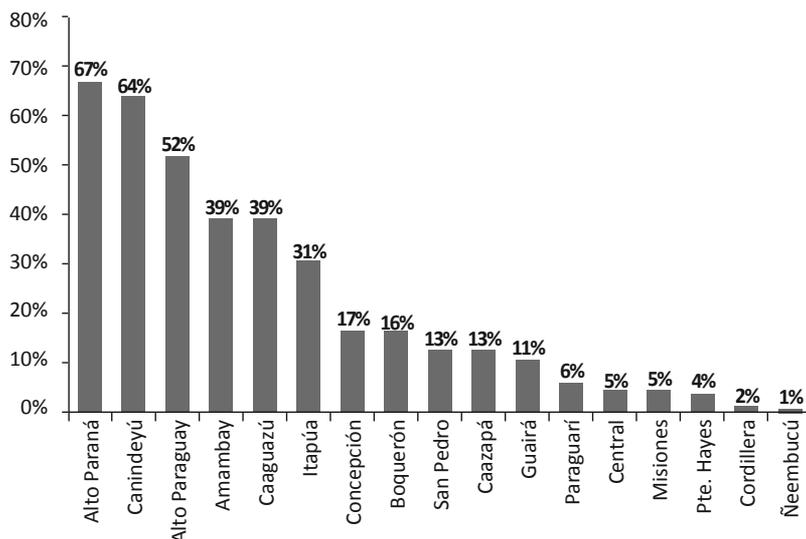
Fuente: MAG (2009). Elaboración propia.

La mayor proporción de tierras en manos de propietarios de nacionalidad brasileña, se encuentra en fincas de 100 hectáreas y más. La superficie que ocupan, suma más de 777 mil hectáreas, el 56% de todo el territorio departamental de Canindeyú. Todo ese espacio territorial se encuentra en manos de 798 terratenientes brasileños, el 5% de todos los dueños de tierra del departamento de Canindeyú, los que son más de 15 mil. Las fincas en manos brasileñas de menos de 100 hectáreas ocupan solo el 3% del territorio agropecuario.

Al contabilizar la dimensión de los establecimientos de propietarios brasileños y de otras nacionalidades (ver gráfico 2), podemos observar que el 64% de las tierras pertenece a terratenientes extranjeros. Luego del departamento del Alto Paraná, Canindeyú ocupa el segundo lugar, entre los 17 departamentos de Paraguay, con mayor superficie geográfica en manos extranjeras. Casi 890 mil hectáreas, de las casi 1 millón 400 mil que tiene su territorio agropecuario, es propiedad de menos de 2.800 dueños de fincas, extranjeros, el 18,5% de los de 15.064 propietarios del departamento.

El 81,5% de todos los productores de Canindeyú, de nacionalidad paraguaya, trabajan sobre el 36% de las tierras agropecuarias del departamento. El otro 64% es propiedad de menos del 20% de terratenientes de nacionalidad extranjera.

Gráfico 2
Proporción de tierras de Paraguay en manos extranjeras. Año 2008.



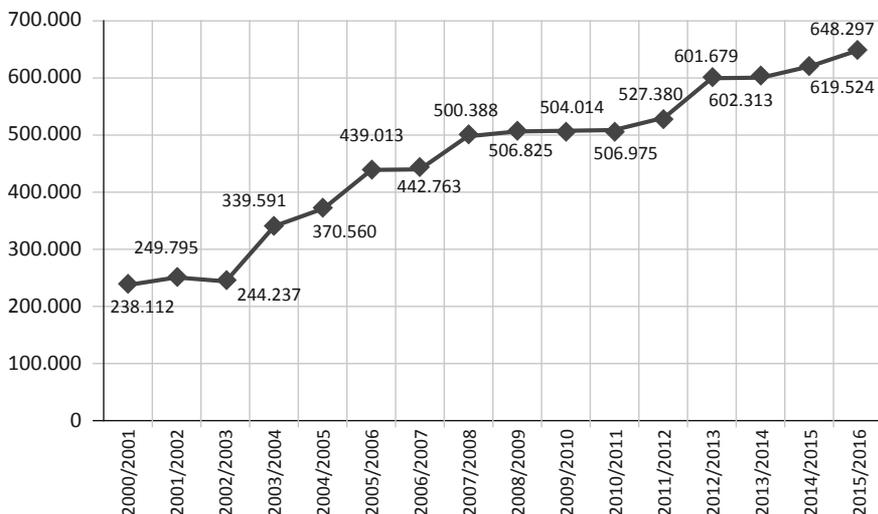
Fuente: MAG (2009). Elaboración propia.

La expansión del monocultivo de la soja fue acaparando en menos de dos décadas, entre los años 2000 y 2016, una superficie mayor a la de todo el territorio agrícola registrado por el Censo Agropecuario del año 2008 en Canindeyú. El área de cultivo de la oleaginosa casi se triplicó en ese período, pasando de poco más de 238 mil hectáreas, en el 2000, a casi 650 mil hectáreas, en el 2016 (ver gráfico 3). El espacio geográfico de toda el área agrícola constatada por el último censo en el 2008, apenas superaba las 581 mil hectáreas (ver gráfico 4). Es decir, el área cultivada de soja sobrepasó en más de 67 mil hectáreas ese territorio al llegar el 2016.

La agricultura es la actividad que emplea más tierras en el departamento de Canindeyú. Ocupaba en el 2008 el 42% de toda la superficie agropecuaria. Sin embargo, la agricultura familiar campesina se desarrollaba sobre poco más de 53 mil hectáreas de las más de 581 mil hectáreas de tierras empleadas por toda la actividad agrícola departamental.

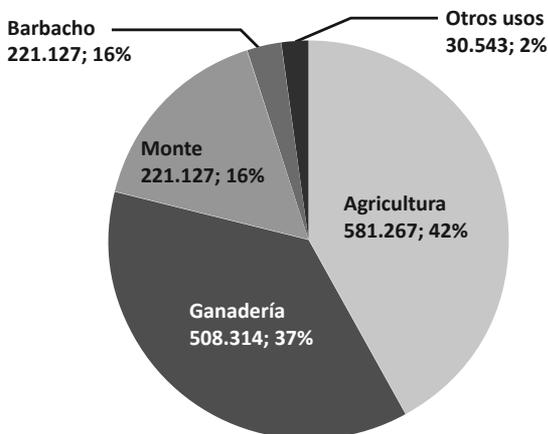
O sea, las fincas de menos de 50 hectáreas se extendían sobre solo el 9% de todo el espacio geográfico de la agricultura, en el que sin embargo labraban la tierra más de 13 mil productores, el 88% del total. En el 91% del territorio desarrollaban sus actividades productivas las fincas de 50 y más hectáreas, las que pertenecían en el 2008 al 12% de todos los terratenientes del departamento.

Gráfico 3
Evolución del cultivo de soja en el departamento de Canindeyú.
Años 2000-2016.



Fuente: Cámara Paraguaya de Exportadores de Cereales y Oleaginosas (CAPECO)² y Ministerio de Agricultura y Ganadería (2016). Elaboración propia.

Gráfico 4
Usos de la tierra. Departamento de Canindeyú. Año 2008



Fuente: MAG (2009). Elaboración propia.

² Recuperado del sitio web oficial de CAPECO: <http://capeco.org.py/wp-content/uploads/2015/06/Hist%C3%B3rico-Area-sembrada-soja-x-departamento-2001-a-2015.pdf>

El retorno a la tierra a pesar de la muerte “aleccionadora” de 17 paraguayos. El inicio de una nueva vida comunitaria

El acaparamiento de terrenos en muy pocas manos en el departamento de Canindeyú ha habilitado la lucha por la tierra de familias campesinas de varias generaciones, deseosas de labrar su futuro con dignidad. El lugar ubicado frente a Marina Kue, donde reside una población rural del distrito de Yvy Pytã, es producto de la conquista de la lucha campesina. El proceso de minifundización del terreno ocupado y la necesidad de otros para los integrantes más jóvenes de las familias de la zona impulsó la lucha por el acceso a las tierras estatales de Marina Kue.

La gobiernongo ndojapóiva voi repartizáje de tierra. Ha oréko roikuaa avei como campesino roguerekoha derecho constitucional roposeévo un pedazo de tierra por ser paraguayoy y paraguaya, cualquiera sea el sexo. Upéa peteĩ derecho constitucional. Ha upéa pe sentídope ápe oñeganavaekue voi a través de esta lucha, ko'ápe frente de Marina Kue oĩva hína la Colonia de Yvy Pytã, ocupaciónpe avei lo mitã oganá. Hasta inclusive oĩ parcela más de 25 años de población orekóva ha ne'ĩ raiti hasta hoy ojeregulariza. ¿Ha mba'e la oikóva Hugo? Pe oívaekue ko'ápe pe fracción Marina Kue rovái oĩ vape, en este caso Mariano Castro, Don Roberto Ortega, familia Paredes..., umía ou ha petei 10 a 12 familia ocomponéva la cada jefe de familia, ha ouvaekue mitãnguéra hendive, ocupároguafe aquel entonces. Ouvaekue mitã de 7, 8 años, ikariaypáma, oujéyma oñefamiliariza, otomáma pareja ha oñefamiliarizáma ha ou ojetopa 10 hectáreafe ha oĩ 10, 11 familia, ha oĩ ikaria'yáva. Ha ¿mba'éicha?, ¿mba'e desarrollo etopáta oihápe 3, 4 familias omenámava ha oikéa pe parcélafe de 10 hectáreafe ha oĩ a ikaria'yáva ha oestudiaséva ha mba'e? Ha...oíuma pe parcela de 10 hectáreas muy reducido para una buena cantidad de gente, ha entonces he'i: “¿mba'e la jajapóta?, ¿jañepyriña ja ocupá entónces!”³.

Los campesinos empezaron a organizarse, realizar los procesos legales correspondientes y ocupar posteriormente Marina Kue en un acto de reivindicación de las tierras pertenecientes al Estado paraguayoy.

3 El gobierno nunca repartió tierras. Nosotros los campesinos sabemos que tenemos un derecho constitucional a poseer un pedazo de tierra por ser paraguayoy y paraguaya, cualquiera sea el sexo. Ese es un derecho constitucional. En ese sentido, la colonia Yvy Pyta, ubicada frente a Marina Kue, se ganó a través de la lucha. Incluso existen parcelas con 25 años de ocupación por parte de la población que aun no fueron regularizadas. ¿Qué ocurre entonces Hugo? Quienes se asentaron en la fracción, en este caso Mariano Castro, Don Roberto Ortega, familia Paredes..., llegaron con 10 a 12 integrantes cada una de sus familias, entre ellos niños de 7 a años de edad que se volvieron hombres, se casaron y se encontraron en las 10 hectáreas de sus padres. ¿Qué desarrollo puede lograr una familia en una parcela de 10 hectáreas con 3 o 4 hijos casados, o ya jóvenes con mayoría de edad que quieren seguir estudiando? La parcela de 10 hectáreas se volvió muy reducida para muchas personas. Entonces se preguntaron: “¿qué vamos a hacer?”, “¿vamos a empezar a ocupar entonces!”. (Don Darío Acosta, líder de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

Entonces ore roikuaa kóva ko Marina Kue ha'eha tierra del Estado ha upéa rupi oñeformávaekue la Comisión de Sin Tierras "Naranjaty" ha ojapo peteĩ solicitud, oñeipyryú va pe 2004 guive ha solicitá lo mitã ha ojapo peteĩ proceso legal, ojapo la Comisión, oreconocekã ha upéicha oho ha por vía legal ha oocupa... Ha 7 veces oiko la desalojo pacífico, 7 veces oike lo mitã ha pe 7 véce hápe oiko la péa ko Masacre de Curuguay. ¿Mba'ére oocupa lo mitã? Porque ha'e haguéicha ndéve hetaiterei juventud, heta gente ndoguerekóiva pe un pedazo de tierra ha oikuaa kóva tierra del Estadoha ha oñeipyryú ojapo ha ojeocupa. Ha upépe ou oiko la masacre⁴.

La masacre de Curuguay pretendió ser aleccionadora para los campesinos que luchaban por la conquista de las tierras de Marina Kue y que en algunos casos desalentó el retorno al terreno en que se produjo la tragedia.

Ápe ko oĩ peteĩ secuela Hugo. La gente okyhyje. Ápe heta oĩ gente Yvytãme, sin tierras, jóvenes, familiarizádoma voi hína ha okyhyjégui ndoúiva ko'ápe. ¿Mba'ére?, porque oĩ 17 muertos. Ha upéa ojeheka voi ha'e hagua peteĩ lección a los campesinos, aniti olucha peteĩ pedazo de tierrare⁵.

El primer intento de reocupación de las tierras de Marina Kue, luego de la masacre ocurrida el 15 de junio del 2012, fue desactivado inmediatamente.

Rointentá rojapo peteĩ 30 de julio de 2014 ha ou jey oréve la Policía. Ou jey oréve la policía ha inclusive la policía oayuda lo mitãme, ohupi la icosakuéra patrullérape ha rosemba jey. La idea kuri enseguida roike jey pero pe ñemondýipe... como ipyahu la herida, la masacre hína, lo mitã oñemondýi ha ndoikesevéima la enseguida. Upéa el 30 de julio de 2014⁶.

El miedo, secuela de la masacre, fue vencido por los campesinos, quienes luego de un proceso de reorganización decidieron finalmente retornar a Marina Kue para instalarse en pos del sueño de la tierra propia.

4 Al enterarnos que las tierras de Marina Kue pertenecían al Estado, se conformó la Comisión de Sin Tierras "Naranjaty" e hicimos una solicitud que empezó en el 2004. Se hizo un proceso legal, se hizo el reconocimiento de la comisión. Hubo 7 desalojos pacíficos, 7 veces se ingresó a Marina Kue y en la séptima vez se produjo la Masacre de Curuguay. ¿Por qué se ocuparon las tierras? Porque, como dije, existen muchos jóvenes, mucha gente que no tiene un pedazo de tierra. Nos enteramos que éstas eran tierras del Estado y las ocupamos. En esa ocasión ocurrió la masacre (Don Darío Acosta, líder de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

5 Acá existe una secuela Hugo. La gente tiene miedo. Acá en Yvy Pytã existen muchos sin tierras, jóvenes con familias incluso ya, que no vienen acá porque tienen miedo. ¿Por qué? Porque hubo 17 muertos. Y de hecho se buscó que esa sea una lección para que los campesinos no luchen por un pedazo de tierra (Don Darío Acosta, líder de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

6 Intentamos de vuelta un 30 de julio del 2014 y volvió la Policía. Vino de vuelta la Policía e incluso los policías ayudaron a los ocupantes, alzaron sus cosas en la patrullera y volvimos a salir. La idea fue volver a ingresar a las tierras enseguida pero con el susto, la herida aún nueva de la masacre influyó para que la gente no quiera volver a entrar enseguida. Eso fue el 30 de julio del 2014 (Martina Paredes, lideresa de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

Primeramente para hacer otra vez la ocupación no fue fácil, no fue fácil (...) õi avei gente õneanimáva ha roñepyrũ roñeplantá chupe. Especialmente ajépa Don Darío ha che la roikovéaekue, familiar háicha ja'e chupe, roñemongeta con la gente (...) pe noviembre de 2014 rojapo petẽi procesión (...) rojapo petẽi procesión tuicháva, roguata más de 14 kilómetros, ikatuhaguáicha rosensibiliza la géntepe. Ha'eháicha heta ñemondýi opyta. Ha upéicha de a poco roñepyrũ . Treinta personas roikévaekue el 26 de junio de 2015...Roñeanimá jey, õneanimá jey lo mitã, pe procesión riréma (...) Petẽi de madrugada, ko'emba jave roguãhe rojivo petẽi camionétape. Ore apoya petẽi karai de la comunidad de Yvy Pytã. Ha rojeruve chupe oreayudami haguã ha con gusto ou oremboguejy amoite oiko haguépe pe masacre, õi hápe pe cruz principal. Ha upéichape lo mitã rojapo petẽi carpa comunitaria. Ojécóstapepa roime upépe, olla popular, roñepyrũ rokaru õnondive pe treinta personas. Ha upe dentro de treinta personas õi ma niños avei, mitanguẽra⁷.

A pesar de que ojejuka 11 compatriotas ha 6 policías, a pesar de todo ore ndaoremoretrocedéi upéa ha roñeanima jey ha pe el 26 de junio de 2015 õnepyrũ nuevamente oike lo mitã con una decisión. Ha pe oihápe pe lugar del hecho, aproximadamente 5 a 6 meses lo mitã hi'are upépe ha upéi ja oikéma lo mitã la Marina Kuépe. Ha õneanimá lo mitã ha ojededidí ha oike porque más seguro roime que ha'eha tierra del Estado, upéare he'i "Marina Kue, pueblo mba'e". Entonces upéare oike lo mitã, ndokyhyjevéma, õñemanóma ha "õi ronecesidad piko, ¿mba'e jajapóta?, ñande deréchore ñamano va'erã, ñañeha'a katu"⁸.

Los primeros 30 ocupantes, que se mantuvieron durante medio año en el área en que se produjo la masacre, donde hoy se encuentra la cruz principal de la comunidad, se animaron unos a otros y finalmente decidieron demarcar sus tierras e instalarse en su soñado lote a finales del año 2015.

7 Primeramente para hacer otra vez la ocupación no fue fácil, no fue fácil. Hubo también gente que se animó y se plantó. Especialmente Don Darío y yo, como familiares de los fallecidos, hablamos con la gente. Como dije, mucho miedo quedó. De poco volvimos a empezar. Treinta personas ingresamos el 26 de junio del 2015. Nos animamos de vuelta, se animó la gente luego de la procesión. Una madrugada, casi ya al amanecer, llegamos en una camioneta. Nos apoyó un hombre de la comunidad de Yvy Pytã. Le pedimos su ayuda y con gusto nos bajó en el lugar en donde ocurrió la masacre, donde se encuentra la cruz principal. Hicimos una carpa comunitaria. Vivimos juntos y empezamos a comer juntos en una olla popular las treinta personas. Dentro de esas treinta personas también había niños (Martina Paredes, lideresa de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

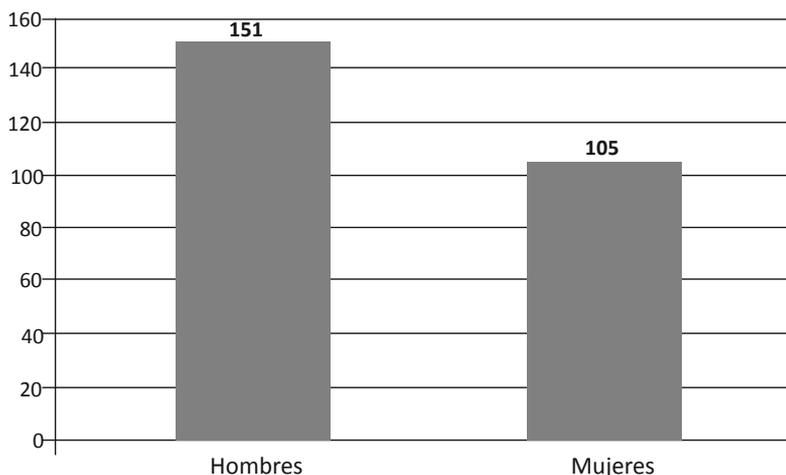
8 A pesar de la muerte de 11 compatriotas y 6 policías, a pesar de todo no retrocedimos. Nos animamos y el 26 de junio del 2015 la gente volvió a entrar con decisión. En donde ocurrió la masacre, aproximadamente 5 a 6 meses tardaron los ocupantes y luego ingresaron a las tierras de Marina Kue. Se animaron y decidieron ingresar porque más que nunca estuvimos seguros de que las tierras pertenecían al Estado. Por ese dice el slogan "Marina Kue, pueblo mba'e". Por eso ingresamos. Se perdió el miedo. Ya se produjo la masacre. La gente se dijo "si hay necesidad, ¿qué haremos?, por nuestro derecho debemos morir. Vamos adelante". (Don Darío Acosta, líder de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

“¡Jajapóna la ocupación! ¡Ñandéko jaipota yvy jajuvaekue!”, he’i lo mitã. Antes de fin de año, antes de Navidad, lo mitã oñepyri oike, pe noviémbrepe. Chéro guarã pe el 16 de noviembre roñepyri roike ko’ápe. Ha de a poquito roho chupe, de a poquito roho chupe ha upépe la gente... pe treinta rapykuéri oguahẽ oívo de la comunidad mismo, o de Curuguaty, Jasy Kañy... He’i o’reve: “Chéko ndarekói la che lóterami, aipotá”. Ha ore ore sa’i avei. De a poco la gente oike, oike, oike ohóvo⁹.

Población de Marina Kue, en crecimiento a 3 años de la ocupación

De los 30 primeros ocupantes, en noviembre del año 2015, al llegar el 2018 la población se incrementó más de 8 veces más, llegando a 256 en noviembre del 2018. La mayor parte de los ocupantes son hombres, 151, el 59% de todos los habitantes. Por otro lado, viven en la comunidad 105 mujeres, el 41% de todos los residentes (ver gráfico 5).

Gráfico 5
Población de Marina Kue por sexo. Noviembre de 2018.



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

⁹ “¡Hagamos la ocupación! ¡Porque queríamos tierra vinimos acá!”, decían los primeros ocupantes. Antes de fin de año, antes de Navidad, la gente empezó a entrar, en noviembre. Creo que el 16 de noviembre (de 2015) empezamos a instalarnos acá. De a poquito fuimos avanzando. Detrás de los treinta ocupantes llegaron otros de la misma comunidad, o de Curuguaty, Jasy Kañy... Nos decían: “No tengo tierras y quiero para mi lote”. Y nosotros éramos pocos también. De a poco la gente fue llegando y entrando (Martina Paredes, lideresa de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

Es probable que el mayor número de hombres obedezca a que la comunidad se encuentra aún en proceso de establecimiento. Está previsto que más familias vayan asentándose. También es posible que más integrantes de las familias ya asentadas se vayan sumando, con lo que se produciría un mayor equilibrio entre el número de hombres y mujeres.

Al analizar la relación de parentesco se puede ver por una parte que la mayoría de los jefes de hogares son hombres, un total de 80. Solo 18 son jefas de hogares. Por otro lado, solo 46 de los 98 jefes y jefas de hogares están acompañados por sus cónyuges, lo que significa que más de la mitad de quienes están al frente de las familias no viven con su pareja y tal vez cuando el asentamiento se encuentre más consolidado podrían mudarse a Marina Kue.

En esas 2 categorías de vínculo, jefe/a de hogar y cónyuge, es en las que visualiza una mayor diferencia entre el número de hombres y mujeres. En las demás la diferencia no es significativa. Son precisamente esas 2 primeras categorías de relación las que explican la mayor cantidad de hombres en relación a las mujeres (ver cuadro 3).

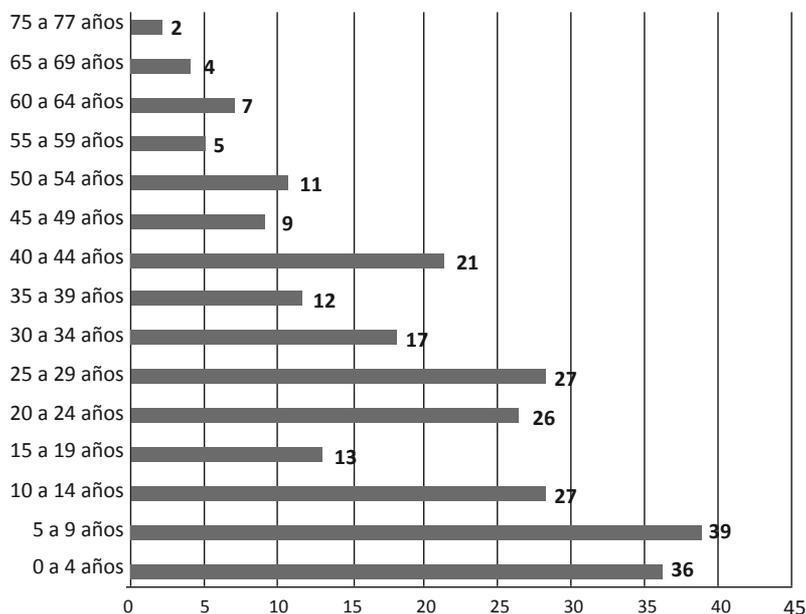
Cuadro 3
Relación de parentesco en Marina Kue. Noviembre de 2018.

Relación de parentesco	Sexo		Total
	Hombre	Mujer	
Jefe/a de hogar	80	18	98
Cónyuge	11	35	46
Hijo/a	58	48	106
Ahijado	1	0	1
Nieto/a	0	2	2
Yerno	1	0	1
Madre	0	1	1
Suegra	0	1	1
Total	151	105	256

Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

La mayor parte de las personas asentadas en Marina Kue son jóvenes. El 66% tiene menos de 30 años de edad. Solo 6 de los 256 integrantes de la comunidad tiene 65 años y más de edad, es decir, pertenecen a la tercera edad. La edad máxima registrada en el lugar es de 77 años (ver gráfico 6).

Gráfico 6
Grandes grupos de edades de la población de Marina Kue.
Noviembre de 2018.



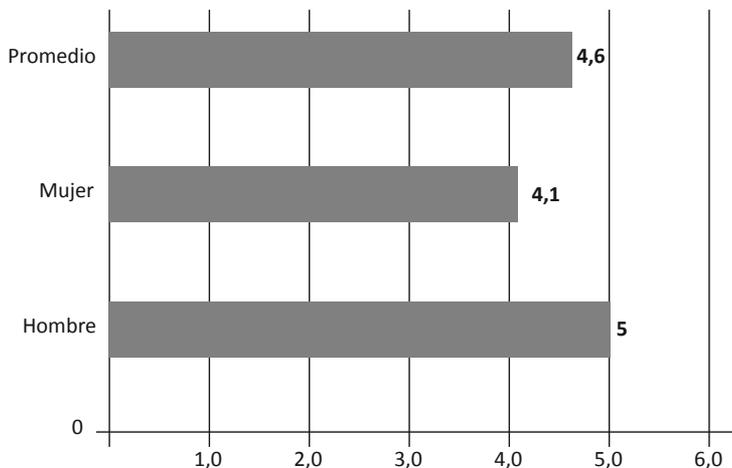
Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

Educación, servicio prioritario en Marina Kue

El 76% de la población de Marina Kue, de 5 y más años de edad, tiene hasta 6 años de estudio, es decir, ha llegado al sexto grado. Un 16,2% no cuenta con formación alguna. El promedio general de los habitantes es de 4,6 años de formación. Al realizar un análisis por sexo, podemos constatar que las mujeres tienen en promedio un año menos de estudio en relación a los hombres (ver gráfico 7).

La educación fue una de las primeras preocupaciones de los líderes de la comunidad. Pocos meses después de asentarse en sus tierras, en febrero del año 2016 fue habilitada la escuela de Marina Kue con el apoyo de personas de buena voluntad y la Conferencia de Religiosos del Paraguay (CONFEPAR). La escuela fue considerada prioritaria porque con su habilitación pretendían lograr el asentamiento de un mayor número de campesinos y campesinas sin tierras.

Gráfico 7
Promedio de años de estudio de la población de Marina Kue



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

Hoy en día jahecháma Hugo ko del 2015 al 2018 oĩ ma ko'ápe, oréve guarã, petẽ gran logro porque ndoroguerékoi ningún apoyo de parte del Estado ha ko'ápe oĩ ma escuela, más de 86 alumnos oĩ. Ha a través de la gente de buena voluntad ore roconseguí para merienda escolar, leche, ojewarantiza oréve en dos oportunidades, en 2 añosháma oñegarantiza oréve a través de personas de buena voluntad, ha avei ronconseguí a través de CONFERPAR, en 2 años ha avei, osostene hikuái petẽ pequeño apoyo para los docentes. Oĩ ápe 5 docentes ha petẽ 25 millones de guaraníes, al año, ojedistribuía chupekuéra a 500 mil cada uno por mes, un pequeño incentivo...ndaha'ei petẽ sueldo ni tampoco nda ha'ei avei pago sino un reconocimiento por el servicio oja póva, oñeme'e chupekuéra (...) Roconstruí la primera aula a través del acompañamiento de CONFERPAR y algunas personas voluntarias de Asunción ha ápe...oĩ petẽ escuela avei, petei comunidad kilómetro 35pe, ha heta avei ojeva upégui ha ocontá sa'í la alumnado ha ou porãiterei a esa escuela la ore existencia ko'ápe. Entonces rodepende petẽ escuelagui, con una cantidad de 86 alumnos, del pre-escolar hasta el séptimo grado. Ropriorizá upéa ha rojapo sin ningún acompañamiento, sin ningún apoyo del Estado, la ijapoyokuéra ha'e a través de una escuela necesitada de alumnado porque oĩ infraestructura ha pokã la alumno, ha entonces ou porãiterei chupekuéra ha oñereconocé oréve¹⁰.

10 Hoy en día podemos ver Hugo que desde el 2015 al 2018 existe acá un gran logro para nosotros porque no tuvimos ningún apoyo de parte del Estado. Acá tenemos una escuela, más de 86 alumnos. A través de gente de buena voluntad conseguimos recursos para la merienda escolar. La leche se nos ha garantizado ya en dos oportunidades, en dos años. Hemos conseguido también a través de CONFERPAR en estos dos años un pequeño apoyo para los 5

Actividades económicas de la población de Marina Kue

Unas 181 personas de la comunidad de Marina Kue tienen 10 años y más de edad, es decir pertenecen al segmento de la población en edad de trabajar. De dicho conjunto, más de la mitad se dedica a la agricultura como actividad económica principal, 97 pobladores. La siguiente categoría agrupa a quienes realizan las tareas del hogar, 49 personas, lo que equivale al 27% del total. En tercer lugar se encuentran quienes de manera exclusiva se dedican a estudiar, 28 personas, el 15,5%. Posteriormente se ubica una diversidad de actividades económicas, un total de 7, que representan el 4% de todas.

Cuadro 4
Actividades económicas de los pobladores de Marina Kue por relación de parentesco (Noviembre de 2018)

Actividad económica	Jefe/a de hogar	Cónyuge	Hijo/a	Yerno	Madre	Suegra	Total
Agricultor	79	12	5	1	0	0	97
Tareas del hogar	14	32	1	0	1	1	49
Estudiante	0	0	28	0	0	0	28
Motosierrista	0	1	0	0	0	0	1
Gomero	1	0	0	0	0	0	1
Constructor	1	0	0	0	0	0	1
Chofer	1	0	0	0	0	0	1
Guardia de seguridad	1	0	0	0	0	0	1
Docente	1	0	0	0	0	0	1
Funcionario de ANDE	0	1	0	0	0	0	1
Total	98	46	34	1	1	1	181

Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

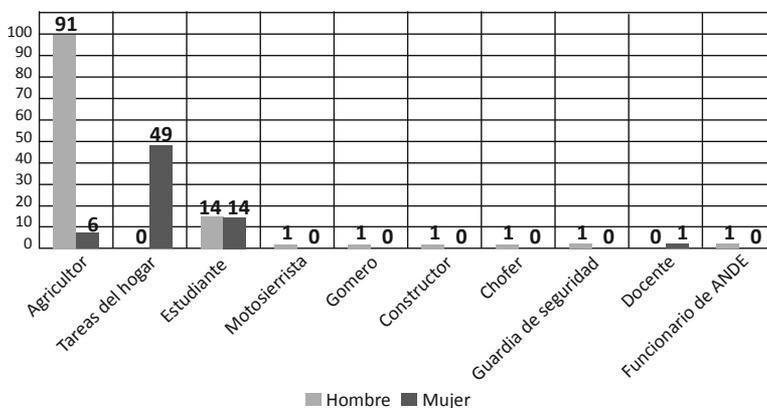
Al mirar los mismos datos y hacer un análisis por sexo, podemos ver que a la actividad agrícola se dedican 6 mujeres de la comunidad. Mientras tanto, de las tareas del hogar se ocupan exclusivamente las mujeres. Respecto

docentes que tenemos, a quienes se entrega cada año un total de 25 millones de guaraníes, 500 mil guaraníes al mes a cada uno, un pequeño incentivo. No es sueldo ni tampoco pago sino un reconocimiento por el servicio que brindan. Construimos la primera aula a través del acompañamiento de CONFERPAR y algunas personas voluntarias de Asunción. Acá cerca existe una comunidad en el kilómetro 35 de donde muchos alumnos han migrado y cuentan con pocos estudiantes. Entonces la escuela le es muy conveniente nuestra existencia. Dependemos de una escuela, tenemos 86 alumnos del pre-escolar hasta el séptimo grado. Hemos priorizado eso y lo hemos hecho sin ningún acompañamiento, sin ningún apoyo del Estado. En realidad su apoyo mediante una escuela con infraestructura y necesitada de alumnos (Don Darío Acosta, líder de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

a las personas que solamente estudian, el número de hombres y mujeres es similar. Las demás actividades, a excepción de la docencia, la que está a cargo de la profesora y al mismo tiempo directora que reside en la comunidad, están en manos de hombres (ver gráfico 8).

Quienes se dedican a las tareas del hogar y con exclusividad al estudio pertenecen al segmento de la población económicamente inactiva, unas 77 personas, el 42% de todos los residentes de Marina Kue. Dependen de los ingresos de quienes se encuentran insertos en el mercado laboral y que son parte de la población económicamente activa, 104 pobladores, el 57% de las personas en edad de trabajar (ver gráfico 9).

Gráfico 8
Actividades de la población de Marina Kue por sexo



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

Gráfico 9
Población en edad de trabajar según actividad e inactividad económica



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

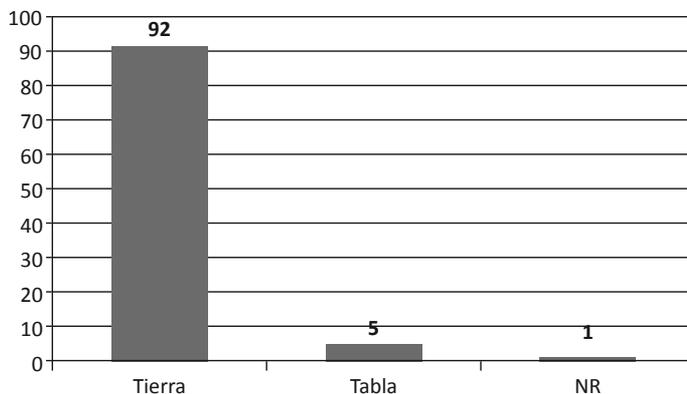
Realidad de la vivienda en Marina Kue

Se han identificado 108 viviendas en Marina Kue. Los residentes de unas 10 viviendas se encontraban ausentes al momento de la realización del censo en noviembre del 2018, mientras que los ocupantes de una de ellas no respondió a las consultas.

Se ha logrado obtener datos de 97 casas, lo que nos permite conocer la realidad de las viviendas de la comunidad.

La mayor parte de las casas, 92 unidades, tienen piso de tierra, lo que es equivalente al 94% del total. De manera minoritaria, el material colocado en el piso de unas 5 viviendas es tabla (ver gráfico 10).

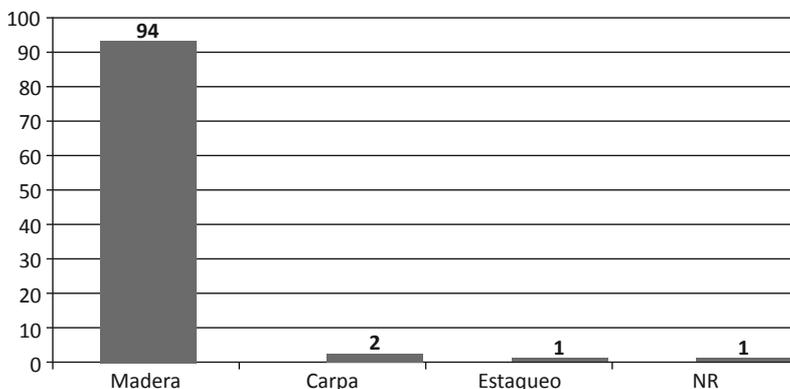
Gráfico 10
Piso de las viviendas de Marina Kue
por tipo de material predominante



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

Respecto a los materiales empleados en la construcción de las paredes de la casa, 94 viviendas tienen pared de madera, el 96% de todas las censadas. Son tres las casas que tienen un material más precario. De manera específica, 2 de ellas están cubiertas, a manera de pared, con carpa, mientras que otra con estaqueo (ver gráfico 11).

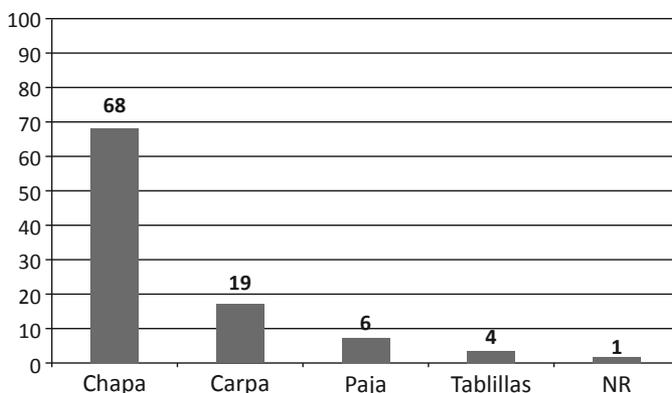
Gráfico 11
Material predominante de las paredes de las casas de Marina Kue



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

En el techo, a diferencia de las otras partes de las casas, existe una mayor variedad de materiales empleados. La mayor parte de los techos está hecha con chapa, en el 70% de los casos. En segundo lugar se encuentra carpa, en el 19% de las viviendas. Le siguen a las categorías indicadas, casas con techo de paja y finalmente tablillas (ver gráfico 12).

Gráfico 12
Material predominante del techo de las casas de Marina Kue



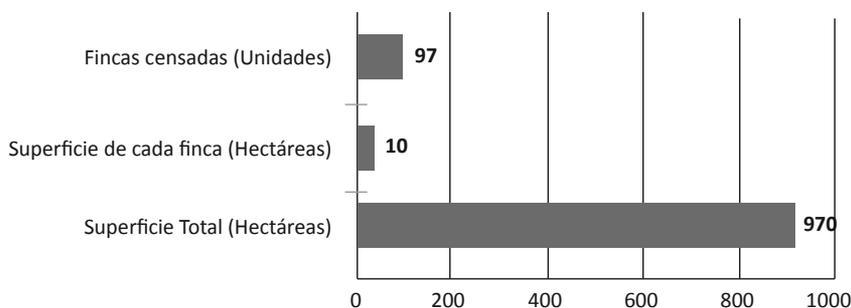
Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

Uso de la tierra y superficie de las fincas de Marina Kue

Al igual que con el número de viviendas, la cantidad de fincas detectadas en Marina Kue totaliza 108 unidades. El número de fincas y viviendas es equivalente porque en cada terreno se encuentra edificada la casa de la familia que trabaja la tierra. Los ocupantes de 10 establecimientos se encontraban ausentes al momento del operativo censal. Los responsables de una de las fincas no respondieron al formulario.

Las fincas efectivamente censadas son 97. Cada una de ellas tiene una superficie de 10 hectáreas, dimensión acordada por la comunidad para la distribución de parcelas a cada familia ocupante. Por lo tanto el espacio total que ocupan las unidades productivas censadas es de 970 hectáreas (ver gráfico 13).

Gráfico 13
Número de fincas censadas y superficie que ocupan.
Marina Kue, 2018



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

La totalidad de las fincas, 97, destina un espacio para la producción agrícola. Un grupo de 77 unidades productivas tiene cobertura boscosa mientras que en 25 existen áreas de pastura, las que ya se encontraban al momento de producirse la ocupación de los integrantes de la comunidad de Marina Kue, herencia del uso realizado por la empresa Campos Morumbí a lo largo de los años que se mantuvo en las tierras.

Ha'ekuéra voi ápe totalmente deforestado...madera iporáva ojeitypaite, ñeeco-commercializápaite jepe, ápe opytama deforestado. Ha'ekuéra voi oconvertí, la empresa Campos Morumbí, como pastaje artificial para ganadería ha osufructúa hikuái, hasta inclusive hasta el 2017. Ha'ekuéra osufructuá ha upéi roike roocupa ha rositia ore, ha upéa oobligá chupekuéra nomoingueive la hymbakuéra

la parte de pastaje de Marina Kuepe, 2017 peve ha'ekuéra osufructuá. El año pasado peve ha'ekuéra omoingue ha upéi oñepyru ocupa lo mitã¹¹.

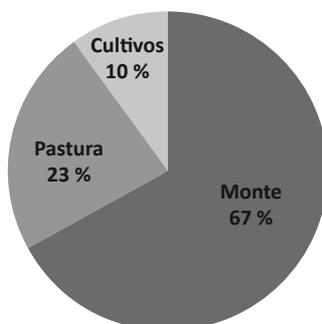
El área agrícola total de las fincas censadas es de poco más de 100 hectáreas. El espacio ocupado por la pastura es de aproximadamente 220 hectáreas (ver cuadro 5). El área boscosa es la mejor conservada por las familias campesinas. La misma suma casi 650 hectáreas, el 67% del total de 970 hectáreas de tierras ocupadas por los pobladores de Marina Kue (ver gráfico 14).

Cuadro 5
Superficie ocupada por usos de tierra en Marina Kue.
Año 2018. (En hectáreas)

Dimensiones de ocupación (Has)	Cultivos		Monte		Pastura	
	Fincas	Has	Fincas	Has	Fincas	Has
0 a 0,99	16	8,25	0	0	0	0
1 a 3	81	93,77	0	0	0	0
3,1 a 6,99	0	0	0	0	0	0
7 a 9	0	0	59	524,75	22	191,48
9,1 y más	0	0	13	123,25	3	28,5
Total	97	102,02	72	648	25	219,98

Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

Gráfico 14
Proporción del espacio utilizado por usos de tierra.
Marina Kue, 2018

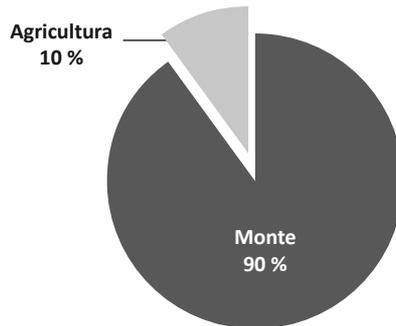


Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

11 Ellos mismos dejaron esta parte totalmente deforestada. Madera de buena calidad fue echada y comercializada. Quedó deforestada esta parte. La misma empresa Campos Morumbí convirtió en pastura artificial para ganadería y la usufructuó hasta incluso el año 2017. Luego ingresamos a ocupar el área y eso les obligó a no volver a meter sus animales al área de pastura de Marina Kue. Hasta el año pasado metieron sus animales (2017). Luego empezamos a ocupar. (Don Darío Acosta, líder de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

Existen dos tipos de fincas en Marina Kue. Uno de ellos con área de cultivos y cobertura boscosa, y otro con espacio de cultivos y pastura. En el primero, la superficie promedio usada para la producción agrícola es de 1,1 hectáreas mientras que el área boscosa tiene un área media de 9 hectáreas (ver gráfico 15).

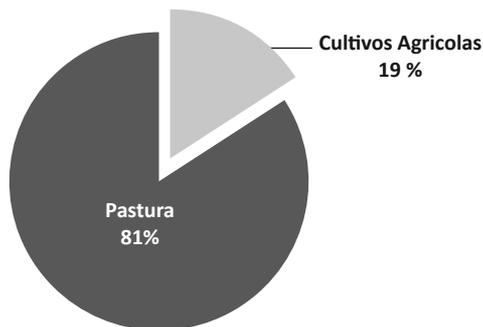
Gráfico 15
Superficie promedio de usos de tierra de fincas con cultivos y cobertura boscosa



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

En el segundo, el área promedio de la pastura es de 8,4 hectáreas, mientras que el de los cultivos es de 1,6 hectáreas. En este caso la dimensión media del espacio de labranza es mayor en relación al anterior, debido a que estas fincas fueron asentadas en una zona de pastura ya existente al momento de la ocupación (ver gráfico 16).

Gráfico 16
Superficie promedio de usos de tierra de fincas con cultivos y pastura



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

Producción lograda por las fincas de Marina Kue

Son 8 los principales rubros agrícolas cultivados por las familias de Marina Kue. La mandioca ocupa el primer lugar. Es producida en 96 fincas en una superficie promedio de poco más de media hectárea. Le sigue el maíz, plantado en 65 fincas en un espacio medio de 0,32 hectáreas. En tercer lugar el poroto, cultivado en 44 establecimientos, en un área promedio de 0,17 hectáreas. En cuarto lugar se encuentra el maní, producido en 36 fincas en una superficie media de 0,14 hectáreas, mientras en el quinto lugar la batata, plantada en 13 fincas, en un área de 0,28 hectáreas, en promedio. Siguen, en menor número de unidades productivas el tabaco, el algodón y la habilla (ver cuadro 6).

Cuadro 6
Rubros agrícolas por número de fincas y superficie promedio de cultivo

Nº	Rubros	Fincas	Hectárea promedio de cultivo
1	Mandioca	96	0,68
2	Maíz	65	0,32
3	Poroto	44	0,17
4	Maní	36	0,14
5	Batata	13	0,28
6	Tabaco	2	0,63
7	Algodón	1	1
8	Habilla	1	0,25

Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

En el 2018, las fincas productoras de mandioca obtuvieron un promedio de poco más de 16 mil kilos (ver gráfico 17). Un grupo de 26 establecimientos superaron los 20 mil kilos, llegando algunos a 80 mil y 90 mil kilos. En el 2017 los agricultores de Marina Kue vendieron su producción en un interesante volumen al mercado brasileño, experimentando la satisfacción del resultado de su trabajo en la tierra, el sueño por el que lucharon y el que empezaron a concretar apenas iniciaron la ocupación. La producción lograda desmiente las versiones interesadas que indicaban que el terreno ocupado no es apto para la agricultura.

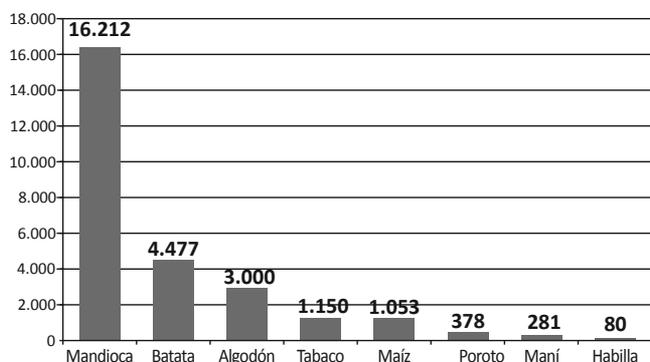
*Inmediatamente porque upéa voi ko lo mitã la ohekáva...ha'éva pe oñesosteniemi hagua. Lo mitã oñotýma la avatimi, siempre los cultivos tradicionales, mandi'ó, avati, kumanda ha gracias a Dios ore ko'ápe, año 2017pe más de 300 mil kilos de mandi'ó oñevende al mercado brasileño. Ko'águiete ojeju ojegue-
raha más de 300 mil kilos ha ko'ága oĩ más cantidad de cultivos. Ha entonces*

Marina Kue ha'e hína una tierra apta para la agricultura. Informes ha medios de comunicaciones ha mba'e el propio empresa Campos Morumbí he'i que no es apto para la agricultura¹².

El maíz, otro rubro tradicional de la agricultura familiar campesina, tiene una importante aceptación en el mercado local, en las zonas cercanas a Marina Kue, principalmente por las condiciones de producción del grano.

Ha la mercadéope la producción natural, principalmente, ò muy apreciado de la gente. Eguerahávo Curuguatýpe, o sea Yvy Pytãme la avati, avatiky umía ñeñvendeterei porque ko'árupi la mayor parte la avatiky oséva son transgénicos ha mucha gente upéa olimitá la oconsumí hagua. Upéare ko'ápe ijexitoso la avatimi ore roguerekóva. Roguererekoháicha rovendepa¹³.

Gráfico 17
Producción promedio obtenida por las fincas de Marina Kue, por rubros agrícolas. (En kilos)



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

Las fincas de Marina Kue disponen también de animales para autoconsumo y eventualmente para la comercialización. Con gallinas se cuenta en la mayor parte de las unidades de producción, 76, las que en promedio tienen

12 Inmediatamente porque eso es lo que buscaban los compañeros, una tierra para sostenerse. Los compañeros ya plantan maíz, los rubros tradicionales, mandioca, maíz, poroto y gracias a Dios en el 2017 vendimos más de 300 mil kilos de mandioca al mercado brasileño. De aquí vinieron a llevar más de 300 mil kilos y ahora hay una mayor cantidad de cultivos. Entonces Marina Kue es una tierra apta para la agricultura. Informes difundidos por la propia empresa Campos Morumbí indicaban que estas tierras no son aptas para la agricultura. (Don Darío Acosta, líder de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

13 En el mercado la gente aprecia mucho la producción natural. Si uno lleva el maíz a Curuguatý o Yvy Pytã se vende mucho porque la mayor parte del maíz que se produce en la zona es transgénico y mucha gente no consume ese tipo de maíz. Por eso es muy exitoso el maíz que producimos. Vendemos todo lo que producimos. (Don Darío Acosta, líder de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

unas 21 unidades, totalizando así en toda la comunidad un poco más de 1.600 (ver cuadro 7).

Peteĩ gallina casera bien gorda, ajépa a 50 mil eho reme'e faenado ha upéare lo mitã ya odefendema el pan de cada día. Ha sa'iti la animales menores de 4 patas, sa'iti roguereko pero rokakuua rohóvo de a poco¹⁴.

Luego de la gallina es chanco el animal que se dispone en mayor cantidad en la comunidad, en 51 de las 97 fincas, totalizando 162 cabezas. En menor cantidad se cuenta con pato, vaca, cabra y oveja.

Cuadro 7
Animales disponibles en las fincas de Marina Kue

Animales disponibles	Número de fincas	Promedio de tenencia por fincas	Cantidad total
Gallina	76	21,2	1.608
Chancho	51	3,2	162
Pato	15	4,9	74
Vaca	15	4,1	61
Cabra	7	4,9	34
Oveja	3	3	18

Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

Herramientas y condiciones de producción de las fincas de Marina Kue

La producción agro-empresarial que rodea Marina Kue, desarrollada a gran escala con los insumos propios de la biotecnología, orientada a cultivos transgénicos, con importantes impactos en el medioambiente, sumada a la falta de asistencia técnica, se constituye en un problema para la agricultura tradicional practicada por los productores de la comunidad.

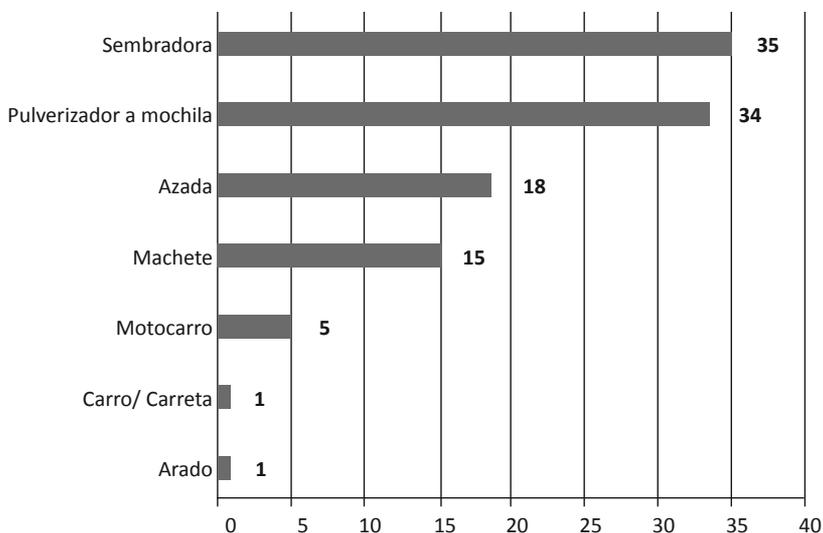
La fracaso hína asistencia del Estado ndoroguerékói ha iproblemático avei porque roime ore ko'ápe rodeado de sojales ha entonces todos los animales, todos los bichos oñeacumulápaite ko kaaguyhápe oñedefende haguã. Ha upéa ore roñotývo ko'ápe oñepyrũma oatacá. Ha'é peteĩ necesidad primordial oréve guarã la asistencia técnica. Ápe por ejemplo hoy día heta clase oĩ diferente clase de bicho. Mamón umía nda isanopái, ojeporeka umi animal umía. Venénogui oheka avei hikuái mba'éichapa osobrevivihaguã, ou ombokua ndehogui kumanda

14 Una gallina casera bien gorda, faenada se vende a 50 mil guaraníes y con eso los compañeros ya defienden el pan de cada día. Animales menores de 4 patas tenemos poco aún pero vamos creciendo de a poco. (Don Darío Acosta, líder de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

peky, pe ikýpe hina ombokuapa. La misma cosa naranja...o sea que roikoteve bastante cuidado ha umía umi situaciónpe ha'e primordial la acompañamiento técnico ha upéa ore roime ko'ápe totalmente aislado y huérfano¹⁵.

A lo anterior se suma el pobre equipamiento de las unidades productivas. De las 97 fincas de Marina Kue solo 35 cuentan con sembradora, la herramienta disponible en mayor número de establecimientos. Treinta y cuatro (34) tienen pulverizador a mochila, 18 cuentan con azada y 15 con machetes. Solo 5 disponen de motocarro para sacar su producción hasta la ruta y desde allí a los mercados de consumo. El arado se encuentra disponible en una sola unidad productiva (ver gráfico 18).

Gráfico 18
Herramientas disponibles en las fincas de Marina Kue



Fuente: Pereira (2018). Elaboración propia.

15 El principal fracaso es la falta de asistencia del Estado que no tenemos y es problemático porque estamos rodeados de sojales. Todos los animales se acumulan en el monte que tenemos acá para defenderse. Cuando empezamos a plantar ya empieza el ataque de los animales. Acá existen diferentes tipos de animales que corren del veneno empleado en los establecimientos que cultivan soja y vienen a refugiarse acá para sobrevivir. Agujerean el poroto ya en la etapa tierna, la misma ocurre con el mamón, la naranja. O sea necesitamos bastante cuidado y en esa situación es primordial el acompañamiento técnico del que estamos totalmente aislados y huérfanos. (Don Darío Acosta, líder de la comunidad de Marina Kue, 08/11/2018).

Conclusiones

En la tierra bañada con la sangre de 11 campesinos que dieron sus vidas en la lucha por un espacio para afincarse y labrar su futuro, más de 100 familias reconstruyen sus vidas en las tierras de Marina Kue, donde el 15 de junio del 2012, grupos de operaciones policiales realizaron un procedimiento para desalojar a unas 64 personas que se encontraban ocupando el terreno, histórico método campesino de conquista de las tierras en Paraguay ante la alta concentración del recurso en muy pocas manos y la característica falta de voluntad de las instituciones del Estado paraguayo para regularizar la tenencia de la tierra y realizar una reforma agraria integral. En aquella trágica jornada murieron también 6 policías.

En Marina Kue, pese a no contar aún con energía eléctrica y otros servicios esenciales, producto de la autogestión comunitaria, con el apoyo de personas comprometidas con la causa, funciona la escuela primaria en la que se imparten clases a 86 niños y niñas.

En el asentamiento funciona también un almacén de autoconsumo que abastece de productos de primera necesidad a las familias asentadas, las que se encuentran a unos 5 kilómetros de la ruta 10, asfaltada, “Las Residentas”, hasta donde la mayor parte de los lugareños llega en motocicletas transitando un camino de tierra.

El trabajo cooperativo de los integrantes de Marina Kue es la manera en que la comunidad hace frente a problemas que afectan a todos sus pobladores, como las malas condiciones de los caminos, los que son reparados en forma conjunta, de la misma manera en que se han ido construyendo puentes sobre los cauces hídricos para posibilitar así el tránsito permanente de la población y de los vehículos que transportan los productos agrícolas hasta los lugares de comercialización.

Pese a las precariedades y la falta de asistencia técnica por parte del Estado, sobre las tierras bañadas con la sangre de los mártires de Marina Kue, florece una activa vida comunitaria en la que los niños aprenden a leer y escribir mientras sus padres labran sus tierras con miras a un futuro esperanzador, el derecho que se les intentó negar con la masacre y las posteriores maniobras, legislativa y judiciales.

Fuentes consultadas

CAPECO. (s/f). Consultado 30-10-2018 en <http://capeco.org.py/wp-content/uploads/2015/06/Hist%C3%B3rico-Area-sembrada-soja-x-departamento-2001-a-2015.pdf>

Ley N° 6286. De defensa, restauración y promoción de la agricultura familiar campesina. Biblioteca y Archivo Central del Congreso de la Nación. En: <http://www.bacn.gov.py/archivos/8898/Ley%206286.pdf>

Ministerio de Agricultura. (2009). Censo Agropecuario Nacional 2008. San Lorenzo: MAG.

Ministerio de Agricultura. (2016). Síntesis estadísticas (Producción agropecuaria, año agrícola 2015-2016). San Lorenzo: MAG. Informe final.

Pereira, Hugo. (2018). Relevamiento censal de Marina Kue (Informe final de sistematización y comunicación). Asunción: CIPAE/ Pastoral Social de Benjamín Aceval.

Entrevistas

Acosta, Darío (08/11/2018). Líder de la comunidad de Marina Kue.

Paredes, Martina (08/11/2018). Lideresa de la comunidad de Marina Kue.